

GERMAN

迷失在古堡 与田园之间

王冰冰 骆伟瑜 顾铭 傅锦文 马玉亭 著 傅锦文 摄影

ENCHANTING ROUTE

德国魅力之旅

皮尔尼茨宫的自然画卷

莫里茨堡的浪漫风情

梅森瓷器的精美绝伦

再加上萨克森葡萄园的美酒

畅游易北河，

让我们重返中世纪的德国





GERMAN

迷失在古堡 与田园之间

王冰冰 骆伟瑜 顾铭 傅锦文 马玉亭 著 傅锦文 摄影

ENCHANTING ROUTE

德国魅力之旅

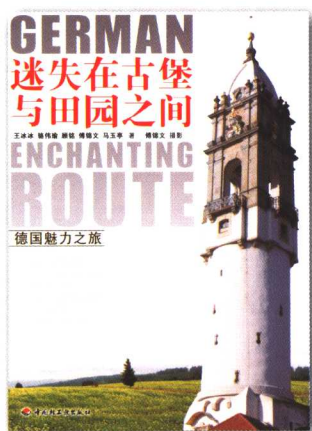
图书在版编目 (CIP) 数据

迷失在古堡与田园之间: 德国魅力之旅/王冰冰著·北京: 中国轻工业出版社, 2007.1

ISBN 978-7-5019-5721-7

I. 迷… II. 王… III. 游记—德国 IV. K951.69

中国版本图书馆CIP数据核字 (2006) 第137136号



南方电视丛书

迷失在古堡与田园之间

MISHI ZAI GUBAO YU TIANYUAN ZHIJIAN

版权所有 违者必究 本书文、图局部或全部, 未经书面许可不得以任何形式转载或翻印

责任编辑 / 古倩

策划编辑 / 林媛 古倩

责任终审 / 滕炎福

出版发行 / 中国轻工业出版社 (北京东长安街6号, 邮编: 100740)

经销 / 各地新华书店

印刷 / 北京国彩印刷有限公司

版次 / 2007年1月第1版 第1次印刷

开本 / 787X1092 1/16 印张: 13

字数 / 200千字

书号 / ISBN 978-7-5019-5721-7/K · 063

定价 / 39.00元

读者服务部邮购热线电话: 010-65241695 85111729 传真: 85111730

发行电话: 010-85119817 65128898 传真: 85113293

网址: <http://www.chlip.com.cn> Email: club@chlip.com.cn

(如发现因印装质量问题而影响阅读, 请与我社读者服务部联系调换)



DEIN KÖNIG
ALBERT I. VON SACHSEN
KRIEGEREHRZEUGER

W. HAUSCHILD
1913















★ Hei

★
el
®



在萨克森州，我们见到了各种各样的建筑，每个小镇都像是一个建筑博物馆





German Enchanting Route

序言

一个城市，两个年龄 ——在德累斯顿时光漫步

在历史与现代之间搭上一座桥，是一个令城市头疼且无休止的巨大工程。西风残照和华灯璀璨都是一种美，皇家陵寝和摩天大厦也争当城市的热门地标。对旅游者而言，遗憾的是它们并不总能和谐相处，多数时候反而彼此伤害。

站在古朴的易北河桥上，你看到的德累斯顿是一个鱼和熊掌兼得的城市。

在2005年底，南方电视台摄制组再次造访德国，开始我们的“全球冲动”第三站之旅。继2004年的德国童话之路和2005年初的横穿黑森林之后，我们对这个神奇的国度创造风景的能力毫不怀疑。为了让积压半年的好奇心再一次得到纵容，我们扛着几十千克重的摄像机，沿着易北河继续“丈量”德意志版图，一路风尘仆仆，且歌且行，蓦然回首，福临大教堂的巨型圆顶已经等候200多年了。

德累斯顿有两个年龄，800岁和60多岁。在18世纪，奥古斯都大帝致力把这座他钟情的城市（注：自自古罗马帝国皇帝盖约·屋大维于公元前27年被罗马元老院奉为“奥古斯都”以后，后来罗马及欧洲的帝王都习用“奥古斯都”为头衔。这位18世纪的萨克森选帝侯及波兰王也是如此。）发展成当时欧洲的文化艺术中心，他成功了。1749年，温克曼先生激动的话语至今流传：“谁没有见过德累斯顿，谁就没有见过美！”

让德累斯顿最不忍提及的悲剧发生在第二次世界大战期间，盟军的飞机几乎将它夷为平地，800年的历史瞬间变为断壁颓垣。当人们认为这座城市剩下的只有历史教科书中的缅怀时，60年后的今天，德累斯顿的建筑居然凤凰涅槃般地重新站了起来。德国人显然不忍心他们的历史被世界轻易地遗忘，于是用罕见的勇气和毅力还原了一个曾经消失的城市。他们创造奇迹的方法实在令人惊叹，仿佛德累斯顿只是一度沉睡而已。

历史不可能重新还原，但德累斯顿尽最大可能留住了时间，一些现代元素的应用也不会让人觉得突兀，因为这些元素的特质本身就是质朴、幽静和深邃的。60多岁的活力，800岁的魅力，这也许就是德累斯顿最大的诱惑，也是给不断推倒不断重建中的中国最大的启示吧。

摄像机不足以表达对这个城市所有的思考和尊敬，结合《迷失在古堡与田园之间》这本书，读者可以看到更精彩的德累斯顿，“迷失”只是对风景的感受，藏在风景背后的、也是这本书的另一个希望——是让我们对历史的财富更清醒，对历史的尊重更落到实处。

前言

2005年9月17日至9月30日，应德国萨克森州旅游局之邀请，南方电视台派出了王冰冰、顾铭、马玉亭、骆伟瑜、傅锦文一行5人的摄制组，前往德国东部的德累斯顿等地拍摄制作一系列旅游专辑。这也是南方电视台“全球冲动”系列活动开展以来，继“德国童话之路”、“德国仙踪之旅”之后的第三次赴德拍摄。

萨克森州是德国东部人口最多，工业化程度最高的州。州首府德累斯顿，于2006年迎来建城800周年的纪念日。艺术的灿烂与战争的创伤，使德累斯顿一度成为德国“最美的废墟”，如今人们正在努力恢复这座城市的历史风貌。

摄制组主要沿着德累斯顿—皮尔纳—上劳齐茨这样一个拍摄线路，沿途主要拍摄了以巴洛克建筑风格为主的历史文化名城——德累斯顿、以“欧洲瓷都”而闻名于世的梅森国家陶瓷工厂、独特的断崖绝壁风景区——萨克森—瑞士国家公园以及靠近波兰、捷克的上劳齐茨地区的美丽小镇。

近年来，随着全世界对中国市场的关注，萨克森州也准备开展面向中国市场的推广工作。此行就是在萨克森州旅游局的安排下，在其所辖各地旅游部门的积极配合下，顺利完成拍摄任务的。热情的萨克森希望能通过中国人的眼睛来发现东部德国的美丽与魅力，以吸引更多的中国游客来此旅游。

German Enchanting Route